



Three group electronic



Two group semiautomatic



Two group electronic XL



Three group electronic XL



- Grupos macizos de 2 kilos con sistema de infusión/extracción.
- Chasis galvanizado resistente a la corrosión; zona de trabajo en acero inoxidable.
- Caldera de cobre con calderines y termosifón independientes para cada grupo.
- Dos salidas de vapor orientables y de acero inoxidable; una salida agua.
- Motor bomba incorporada; control electrónico del nivel de agua en la caldera.
- Tubos secundarios de Teflon.



- Mono-block 2 kilo brass group heads with infusion-extraction system.
- Rustproof galvanised steel chassis; stainless steel working surfaces.
- Copper boiler with independent thermo-siphon heat exchangers for each group head.
- Two stainless steel rotational steam outlets and one hot water outlet.
- Internal motor pump; electronically controlled water level.
- Secondary tubing made of Teflon.



- Mono-Block 2 Kg Messing Brühgruppen mit Vor- und Aufbrühsystem.
- Rostfreies galvanisiertes Stahlchassis; rostfreie Arbeitsflächen aus Stahl.
- Kupfer Kessel mit unabhängigem Thermosiphon Wärmeaustauscher für jede Brühgruppe.
- Zwei drehbare Dampfauslässe und ein Heisswasserauslauf aus rostfreiem Stahl.
- Integrierte Pumpe; elektronisch kontrollierter Wasserstand.
- Nebenleitungssystem aus Teflon.



- Groepen van 2 Kg in messing met infusion/extraction systeem.
- Chassis van gegalvaniseerd staal; werkblad in inox.
- Boiler in koper met onafhankelijke thermische warmtewisselaar per groep.
- Twee roterende stoomuitgangen in inox, één warm water uitgang.
- Ingebouwde pomp, electronische controle van het water niveau.
- Secundaire leidingen in Teflon.



- Gruppi in ottone da 2 Kg con camera di preinfusione.
- Telai galvanizzato resistente all'usura; zona lavoro in acciaio inox.
- Caldaia in rame con collettori indipendenti per ogni gruppo.
- Due rubinetti vapore con tubi in acciaio inox direzionali. Un rubinetto uscita acqua calda.
- Motopompa incorporata. Controllo elettronico livello acqua in caldaia.
- Tubazione secondaria realizzata in Teflon.



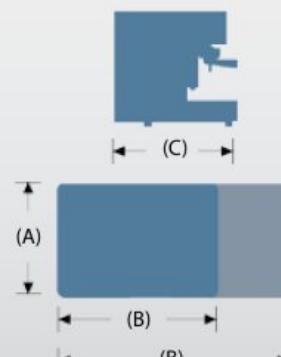
- Grupos maciços de 2 quilos com sistema para infusão/extracção.
- Chassis galvanizado resistente ao desgaste; zona de serviço em aço inoxidável.
- Caldeira de cobre com tubos térmicos e termosifão independentes para cada grupo.
- Duas torneiras de vapor direcionável em aço inoxidável. Uma saída de água.
- Electrobomba incorporada. Controlo de segurança do nível da caldeira.
- Tubos secundários de Teflon.



- Groupes monoblocs massifs de deux kilos de laiton avec système infusion / extraction.
- Châssis d'acier galvanisé; surfaces de travail en acier inox.
- Chaudière en cuivre avec échangeurs thermiques indépendants pour chaque groupe.
- Deux sorties vapeur rotatives en inox massif, une sortie eau.
- Motopompe incorporée; contrôle électrique du niveau d'eau.
- Tuyauterie secondaire en Téflon.



- Массивная двухкилограммовая кофейная группа с системой предварительной варки кофе
- Гальванизированные стальные шасси, покрыты специальным средством против ржавчины;
- Рабочая поверхность из нержавеющей стали
- Медный бойлер; Каждая кофейная группа имеет независимый термосифонный теплообменник
- Две поворотных трубы из нержавеющей стали для подачи пара и одна для подачи кипятка
- Встроенная ротационная помпа; электронный контроль уровня воды в бойлере
- Второстепенные трубы изготовлены из Тefлона



**QUALITY ESPRESSO**  
Quality Espresso

Motores, 1-9  
08040 Barcelona (Spain)  
Tel. 932 231 200 • Fax 932 232 017  
Export Tel. +34 933 946 305 • Export Fax +34 933 322 111  
[www.qualityespresso.net](http://www.qualityespresso.net) • [info@qualityespresso.net](mailto:info@qualityespresso.net)



ISO 9001:2000